



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender*

---

1.7.2010

## **ARBEJDSDOKUMENT**

om Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2011 –  
Sektion III – Kommissionen

Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

Ordfører: Pervenche Berès



EUROPEAN PARLIAMENT  
DIRECTORATE GENERAL FOR INTERNAL POLICIES  
**Committee on Employment and Social Affairs**

**2011 BUDGETARY PROCEDURE - SECTION III**  
**EMPL figures by budget line: 2010 Final Budget, 2011 Draft Budget (DB), Council Reading**

01-Jul-10

ES/gfr

Budget Line	Heading	2010 Budget		2011DB		
		CA	PA	CA	PA	
<b>01</b>	<b><i>ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS</i></b>					
<b>01 04</b>	<b><i>Financial operations and instruments</i></b>					
01 04 06	Completion of the "Employment" initiative (1998 to 2000)	p.m.	45.000	p.m.	p.m.	
<b>02</b>	<b><i>ENTERPRISE</i></b>					
<b>02 02</b>	<b><i>Competitiveness, industrial policy, innovation and entrepreneurship</i></b>					
02 02 03 04	Pilot project - Erasmus for Young Entrepreneurs	p.m.	850.000	p.m.	120.000	
02 02 03 05	Preparatory action - Erasmus for Young Entrepreneurs	5.000.000	3.600.000	2.000.000	4.600.000	

02 02 07	Pilot project for actions in connection with the textile and footwear sector	1.000.000	1.000.000	p.m.	400.000	
02 02 09	Preparatory action - The European Union assuming its role in a globalised world	p.m.	1.450.000	p.m.	750.000	
<b>04 01</b>	<b><i>Administrative expenditure of "Employment, Social Affairs and Equal Opportunities" policy area</i></b>					
04 01 01	Expenditure related to staff in active employment of "Employment and Social Affairs" policy area	61.983.488	61.983.488	65.474.974	65.474.974	
	AM Regina Bastos			<b>-3.941.486</b>	<b>-3.941.486</b>	
	AM Pervenche Berès			<b>(+1.025.026)</b>	<b>(+1.025.026)</b>	
04 01 02 01	External staff	4.785.511	4.785.511	4.946.815	4.946.815	
	AM Regina Bastos			<b>-161.304</b>	<b>-161.304</b>	
04 01 02 11	Other management expenditure	7.533.235	7.533.235	6.281.912	6.281.912	
04 01 03	Expenditure related to equipment and services of "Employment and Social Affairs" policy area	4.532.750	4.532.750	4.610.682	4.610.682	
04 01 04 01	European Social Fund (ESF) and non-operational technical assistance - Expenditure on administrative management	16.500.000	16.500.000	16.500.000	16.500.000	
04 01 04 02	Industrial relations and social dialogue - Expenditure on administrative management	260.000	260.000	260.000	260.000	

04 01 04 04	EURES (European Employment Services) - Expenditure on administrative management	470.000	470.000	470.000	470.000	
04 01 04 06	Analysis of and studies on the social situation, demographics and the family - Expenditure on administrative management	100.000	100.000	100.000	100.000	
04 01 04 08	Free movement of workers, coordination of social security systems and measures for migrants, including migrants from third countries - Expenditure on administrative management	400.000	400.000	400.000	400.000	
04 01 04 10	Progress programme - Expenditure on administrative management	4130000	4130000	4.380.000	4.380.000	
	AM Regina Bastos			-250.000	-250.000	
04 01 04 11	European Microfinance Facility - Administrative expenditure	p.m. 250.000	p.m. 250.000	250.000	250.000	
04 01 04 13	Instrument for Preaccession (IPA) - Human resources component - Expenditure on administrative management	975.000	975.000	1.398.000	1.398.000	
	AM Regina Bastos			-423.000	-423.000	
04 01 04 14	European Globalisation Adjustment Fund (EGF) - Expenditure on administrative management	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
<b>04 02</b>	<b><i>European Social Fund</i></b>					

04 02 01	Completion of European Social Fund (ESF) - Objective 1 (2000 to 2006)	p.m.	280.800.000	p.m.	550.800.000
04 02 02	Completion of the special programme for peace and reconciliation in Northern Ireland and the border counties of Ireland (2000 to 2006)	p.m.	1.000.000	p.m.	9.700.000
04 02 03	Completion of European Social Fund (ESF) - Objective 1 (prior to 2000)	p.m.	2.000.000	p.m.	2.000.000
04 02 04	Completion of European Social Fund (ESF) - Objective 2 (2000 to 2006)	p.m.	59.400.000	p.m.	48.000.000
04 02 05	Completion of European Social Fund (ESF) - Objective 2 (prior to 2000)	p.m.	1.000.000	p.m.	1.000.000
04 02 06	Completion of European Social Fund (ESF) - Objective 3 (2000 to 2006)	p.m.	160.100.000	p.m.	387.000.000
04 02 07	Completion of European Social Fund (ESF) - Objective 3 (prior to 2000)	p.m.	2.000.000	p.m.	2.000.000
04 02 08	Completion of EQUAL (2000 to 2006)	p.m.	21.200.000	p.m.	72.000.000
04 02 09	Completion of previous Community initiative programmes (prior to 2000)	p.m.	1.000.000	p.m.	1.000.000
04 02 10	Completion of European Social Fund (ESF) - Technical assistance and innovative measures (2000 to 2006)	p.m.	4.000.000	-	p.m.

04 02 11	Completion of European Social Fund (ESF) - Technical assistance and innovative measures (prior to 2000)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
04 02 17	European Social Fund (ESF) - Convergence	7.473.667.217	5.256.700.000	7.748.847.361	5.430.000.000	
	AM Ilda Figueiredo			<b>(+6.251.152.639)</b>	<b>(+4.570.000.000)</b>	
04 02 18	European Social Fund (ESF) - PEACE	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
04 02 19	European Social Fund (ESF) - Regional competitiveness and employment	3.343.826.311	2.416.700.000	3.204.966.611	2.496.400.000	
	AM Ilda Figueiredo			<b>(+2.795.033.389)</b>	<b>(+2.503.600.000)</b>	
	AM Regina Bastos			<b>(+500.000.000)</b>	<b>(+500.000.000)</b>	
04 02 20	European Social Fund (ESF) - Operational technical assistance (2007 to 2013)	10.471.454	10.500.000	10.000.000	7.500.000	
<b>04 03</b>	<b><i>Working in Europe: Social dialogue and mobility</i></b>					
04 03 02	Cost of preliminary consultation meetings with trade union representatives	450.000	400.000	450.000	400.000	
	AM Pervenche Berès			<b>(+50.000)</b>	<b>(+50.000)</b>	
04 03 03 01	Industrial relations and social dialogue	16.000.000	14.000.000	16.390.000	14.000.000	
	AM Pervenche Berès			<b>(+110.000)</b>	<b>(+500.000)</b>	
04 03 03 02	Information and training measures for workers' organisations	16.400.000	15.000.000	16.700.000	15.000.000	
	AM Pervenche Berès			<b>(+300.000)</b>	<b>(+1.000.000)</b>	
	AM Ilda Figueiredo			<b>(+11.000.000)</b>	<b>(+5.000.000)</b>	

04 03 03 03	Information, consultation and participation of representatives of undertakings	7.300.000	5.500.000	7.300.000	5.500.000	
	AM Pervenche Berès			<i>(+200.000)</i>	<i>(+500.000)</i>	
04 03 04	EURES (European Employment Services)	19.100.000	16.000.000	19.500.000	16.000.000	
	AM Pervenche Berès			<i>(+1.500.000)</i>	<i>(+1.500.000)</i>	
	AM Regina Bastos			<i>(+2.000.000)</i>	<i>(+2.000.000)</i>	
04 03 05	Free movement of workers, co-ordination of social security systems and measures for migrants, including migrants from third countries	4.874.000	3.600.000	6.270.000	3.800.000	
04 03 06	ENEA preparatory action on active ageing and mobility of elderly people	-	500.000	-	250.000	
04 03 07	Analysis of and studies on the social situation, demographics and the family	3.876.000	3.200.000	4.860.000	3.600.000	
04 03 09	Pilot project - Working and living conditions of posted workers	1.000.000	1.700.000	-	700.000	
04 03 10	Pilot project — Measures for employment maintenance	1.000.000	600.000	-	700.000	
	AM Pervenche Berès			<i>(+1.000.000)</i>	-	
04 03 11	Proposal for a new Pilot Project - Enhancing mobility and integration of workers within the EU	1.000.000	500.000	-	700.000	
	AM Pervenche Berès			<i>(+1.000.000)</i>	-	



04 03 12	New PP - All-incl. Coop. between pub. authorities, commercial firms + not-for-profit enterprises on integr. people into society + employment	1.500.000	1.500.000	-	1.000.000	
	AM Pervenche Berès			<b>(+800.000)</b>	-	
04 03 13	Pilot Project - Your first EURES Job					
	AM Pervenche Berès			<b>(+1.000.000)</b>	<b>(+1.000.000)</b>	
<b>04 04</b>	<b><i>Employment, social solidarity and gender equality</i></b>					
04 04 01	PROGRESS					
04 04 01 01	Employment	23.400.000	19.000.000	19.787.500	17.000.000	
	AM Pervenche Berès			<i>(+ remark)</i>		
	AM Regina Bastos			-	<b>(+2.000.000)</b>	
	AM Ilda Figueiredo			<b>(+11.600.000)</b>	<b>(+11.000.000)</b>	
04 04 01 02	Social protection and inclusion	32.450.000	25.000.000	27.755.000	26.500.000	
	AM Ilda Figueiredo			<b>(+12.245.000)</b>	<b>(+8.500.000)</b>	
	AM Pervenche Berès			<i>(+ remark)</i>		
04 04 01 03	Working conditions	10.320.000	7.500.000	8.425.000	8.500.000	
	AM Pervenche Berès			<i>(+ remark)</i>		
04 04 01 04	Anti-discrimination and diversity	24.050.000	19.000.000	20.137.500	18.000.000	
	AM Ilda Figueiredo			<b>(+14.862.500)</b>	<b>(+12.000.000)</b>	
	AM Pervenche Berès			<i>(+ remark)</i>		

04 04 01 05	Gender equality	13.470.000	10.000.000	11.790.000	10.000.000
	AM Ilda Figueiredo			<b>(+11.530.000)</b>	<b>(+10.000.000)</b>
04 04 01 06	Support for implementation	1.750.000	1.500.000	1.355.000	1.200.000
04 04 03 01	European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions - Subsidy under Titles 1 and 2	12.900.000	12.900.000	13.040.000	13.040.000
04 04 03 02	European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions - Subsidy under Title 3	6.167.159	6.167.159	7.170.000	7.170.000
04 04 04 02	European Agency for Safety and Health at Work - Subsidy under Titles 1 and 2	6.750.000	6.750.000	6.900.000	6.900.000
04 04 04 03	European Agency for Safety and Health at Work - Subsidy under Title 3	6.993.434	6.993.434	7.416.000	7.416.000
04 04 07	Completion of previous programmes	-	3.000.000		1.500.000
04 04 08	Pilot project to encourage of precarious work into work with rights	1.000.000	1.000.000	-	700.000
	AM Pervenche Berès			<b>(+1.000.000)</b>	-
04 04 10	Pilot project - Accompanying workers during industrial change	p.m.	500.000	-	p.m.
04 04 11	Pilot project - Preventing elder abuse	1.000.000	1.500.000	-	700.000
04 04 12	European Year for Combating Poverty and Social Exclusion 2010	10.500.000	7.000.000	p.m.	3.500.000

04 04 13	Pilot project - Employment of People on the Autistic Spectrum	1.000.000	600.000	-	700.000	
	AM Pervenche Berès			(+1.000.000)	-	
04 04 14	Pilot Project Early School Leavers					
	AM Nadja Hirsch			(+1.500.000)	(+1.500.000)	
04 04 15	European Microfinance Facility Reserves	p.m. 25.000.000	p.m. 25.000.000	24.750.000	24.750.000	
04 04 16	Health and safety at work of older workers					
	AM Pervenche Berès			(+1.000.000)	(+800.000)	
<b>04 05</b>	<b><i>European Globalisation Adjustment Fund (EGF)</i></b>					
04 05 01	European Globalisation Adjustment Fund (EGF)	p.m.	p.m.	p.m.	50.000.000	
40 02 43	Reserve for the European Globalisation Adjustment Fund	500.000.000	p.m.	500.000.000	p.m.	
<b>04 06</b>	<b><i>Instrument for Pre-Accession Assistance (IPA) - Human resources development</i></b>					
04 06 01	IPA - Human resources development	87.500.000	29.835.000	102.400.000	63.000.000	
<b>13</b>	<b><i>REGIONAL POLICY</i></b>					
13 03 21	Pilot project - Pan-european co-ordination of Roma integration methods	p.m.	2.500.000	p.m.	2.500.000	

13 03 24	Preparatory action — Promoting a more favourable environment for micro-credit in Europe	3.000.000	3.000.000	p.m.	4.000.000	
-------------	---	-----------	-----------	------	-----------	--

**15 EDUCATION AND CULTURE**

**15 02 Lifelong learning, including multilingualism**

15 02 22	Lifelong learning programme	982.313.500	953.200.000	1.009.655.000	956.000.000	
15 02 23	Preparatory action - Erasmus-style programme for apprentices	–	300.000	-	300.000	
15 02 25 01	European Centre for the Development of Vocational Training -Subsidy under Titles 1 and 2	12.265.000	12.265.000	12.850.000	12.850.000	
15 02 25 02	European Centre for the Development of Vocational Training - Subsidy under Title 3	4.655.000	4.655.000	2.892.000	2.892.000	
15 02 27 01	European Training Foundation - Subsidy under Titles 1 and 2	15.000.000	15.000.000	14.328.000	14.328.000	
15 02 27 02	European Training Foundation - Subsidy under Title 3	3.282.000	3.282.000	5.522.000	5.522.000	
16 05 01	Europe for Citizens	32.255.000	23.100.000	28.280.000	21.450.000	
16 05 03 02	European Year of Volunteering 2011	0	0	8.000.000	7.100.00	

<i>17 HEALTH AND CONSUMER PROTECTION</i>						
17 03 08	Pilot project — New employment situation in the health sector: Best practices for improving professional training and qualifications of health care workers and their remuneration	p.m.	600.000	p.m.	300.000	

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

23/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

<< tabled by: Pervenche Berès

>>

SECTION:

Parliament / III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04 01 01 Expenditure related to staff in active employment of 'Employment and social affairs' policy area							
Appropriations	65.474.974	65.474.974			66.500.000	66.500.000	102.5026	102.5026----
Reserve								

**NOMENCLATURE**

Unchanged

**REMARKS**

Unchanged

– BEGRUNDELSE –

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

I betragtning af det store antal globaliseringsfondssager, der allerede er til behandling eller forventes at blive indgivet, navnlig som følge af udvidelsen af støttekriterierne til at omfatte virkningerne af den finansielle, økonomiske og sociale krise, er det presserende nødvendigt at øge personalet i globaliseringsfondsenheden for at undgå yderligere forsinkelser.

# EUROPEAN PARLIAMENT

## DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

29/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

===

<< tabled by: Regina BASTOS

>>

SECTION: (delete options not used)

III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	040101 Expenditure related to staff in active employment of "Employment and Social Affairs" policy area							
Appropriations	65.474.974	65.474.974			<b>61.983.488</b>	<b>61.983.488</b>	-3.941.486	-3.941.486
<i>Reserve</i>								

**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged

**REMARKS:** (delete options not used)

Unchanged

– **BEGRUNDELSE** –

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

I betragtning af den finansielle og økonomiske krise bør de administrative udgifter ikke forhøjes, når de skal nedskæres i andre lande.

=====

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

29/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

===

<< tabled by: Regina BASTOS

>>

SECTION: (delete options not used)

III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04010201 External staff							
Appropriations	4.946.815	4.946.815			<b>4.785.511</b>	<b>4.785.511</b>	-161.304	-161.304
<i>Reserve</i>								

**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged

**REMARKS:** (delete options not used)

Unchanged

– **BEGRUNDELSE** –

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

I betragtning af den finansielle og økonomiske krise bør de administrative udgifter ikke forhøjes, når de skal nedskæres i andre lande.



-----  
**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

29/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

===

<< tabled by: Regina BASTOS

>>

SECTION: (delete options not used)

III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04010410 Progress Programme - Expenditure on administrative management							
Appropriations	4.380.00 0	4.380.000			<b>4.130.000</b>	<b>4.130.000</b>	-250.000	-250.000
Reserve								

**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged

**REMARKS:** (delete options not used)

Unchanged

– **BEGRUNDELSE** –

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

I betragtning af den finansielle og økonomiske krise bør de administrative udgifter ikke forhøjes, når de skal nedskæres i andre lande.

-----  
**EUROPEAN PARLIAMENT**  
 DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

29/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

<< tabled by: Regina BASTOS

SECTION: (delete options not used)

III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04010413 Instrument for Preaccession (IPA) - Human resources component - Expenditure on administrative management							
Appropriations	1.398.000	1.398.000			<b>975.000</b>	<b>975.000</b>	-423.000	-423.000
Reserve	0							

.....  
**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged

**REMARKS:** (delete options not used)

Unchanged

- **BEGRUNDELSE** -

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

I betragtning af den finansielle og økonomiske krise bør de administrative udgifter ikke forhøjes, når de skal nedskæres i andre lande.

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

29/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N° BUDGET ===

<< presented by Ilda Figueiredo (GUE/NGL)

>>

SECTION: (delete options not used)

I Parliament / III: Commission

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Committ.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04 02 17 - European Social Fund (ESF) – Convergence							
Appropriations	7 748 847 361	5 430 000 000			14 000 000 000	10 000 000 000	+6 251 152 639	+4 570 000 000
Reserve								

.....  
**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged

**REMARKS:** (delete options not used)

Unchanged

– BEGRUNDELSE –

*Krisens sociale konsekvenser nødvendiggør en forhøjelse af midlerne til dette område.*

-----

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

29/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

<< tabled by: Regina BASTOS

>>

SECTION: (delete options not used)

III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	040219 European Social Fund (ESF) - Regional competitiveness and employment							
Appropriations	3.204.96 6.611	2.496.400. 000			<b>3.704.966.61 1</b>	<b>2.996.400.00</b>	+500.000.0 00	+500.000.00 0
<i>Reserve</i>								

.....  
**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged

**REMARKS:** (delete options not used)

Unchanged

– **BEGRUNDELSE** –

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

I betragtning af ændringerne af Socialfondens kriterier og den økonomiske krise, bør midlerne til fremme af beskæftigelsen kraftigt forhøjes.

-----

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

29/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N° BUDGET ===

<< presented by Ilda Figueiredo (GUE/NGL)

>>

SECTION: (delete options not used)

I Parliament / III: Commission

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04 02 19 - European Social Fund (ESF) – Regional competitiveness and employment							
Appropriations	3 204 966 611	2 496 400 000			6.000.000.00 0	5.000.000.00 0	+2 795 033 389	+2 503 600 000
Reserve								

.....  
**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged

**REMARKS:** (delete options not used)

Unchanged

- BEGRUNDELSE -

--

*Krisens sociale konsekvenser nødvendiggør en forhøjelse af midlerne til dette område.*

-----

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

23/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

===

<< tabled by: Pervenche Berès

>>

SECTION: (delete options not used)

III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04 03 02 Cost of preliminary consultation meetings with trade union representatives							
Appropriations	450 000	400 000			<b>500 000</b>	<b>450 000</b>	50 000	50 000
<i>Reserve</i>								

.....  
**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged

**ANMÆRKNINGER** (delete options not used)

Add the following:

*Bevillingen kan også anvendes til finansiering af samarbejdet mellem arbejdsmarkedets parter med henblik på udvikling af forslag til håndtering af den økonomiske krises følger virkninger som f.eks. masseafskedigelse eller nødvendigheden af at vende opmærksomheden mod en inklusiv, bæredygtig økonomi med lave CO<sub>2</sub>-emissioner.*

– **BEGRUNDELSE** –

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

På baggrund af de omfattende virksomhedsomlægninger og masseafskedigelse bør støtten til arbejdsmarkedets parter øges.

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

23/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

===

<< tabled by: Pervenche Berès

>>

SECTION: (delete options not used)

III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04 03 03 01 Industrial relations and social dialogue							
Appropriations	16 390 000	14 000 000			16 500 000	<b>14 500 000</b>	110 000	500 000
<i>Reserve</i>								

.....  
**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged

**ANMÆRKNINGER** (delete options not used)

Add the following:

*Bevillingen kan også anvendes til finansiering af samarbejdet mellem arbejdsmarkedets parter med henblik på udvikling af forslag til håndtering af den økonomiske krises følger virkninger som f.eks. masseafskedigelse eller nødvendigheden af at vende opmærksomheden mod en inklusiv, bæredygtig økonomi med lave CO<sub>2</sub>-emissioner.*

- **BEGRUNDELSE** -

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

På baggrund af de omfattende virksomhedsomlægninger og masseafskedigelse bør støtten til arbejdsmarkedets parter øges.

-----

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

23/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

<< tabled by: Pervenche Berès

>>

SECTION: (delete options not used)

III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04 03 03 02 Information and training measures for workers' organisations							
Appropriations	16.700.000	15.000.000			<b>17.000.000</b>	<b>16.000.000</b>	300.000	1.000.000
<i>Reserve</i>								

.....  
**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged

**REMARKS:** (delete options not used)

Unchanged

– **BEGRUNDELSE** –

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

På baggrund af de omfattende virksomhedsomlægninger og masseafskedigelseser bør støtten til arbejdsmarkedets parter øges.

-----



**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

29/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N° BUDGET ===

<< presented by Ilda Figueiredo (GUE/NGL)

>>

SECTION:

I Parliament / III: Commission

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04 03 03 02 - Information and training measures for worker's organisations							
Appropriations	16 700 000	15 000 000			27 700 000	20 000 000	+11 000 000	+5 000 000
<i>Reserve</i>								

.....  
**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged

**REMARKS:** (delete options not used)

Unchanged / :

– BEGRUNDELSE –

*Krisens sociale konsekvenser nødvendiggør en forhøjelse af midlerne til dette område.*

-----

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

23/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

<< tabled by: Pervenche Berès

>>

SECTION: (delete options not used)

III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04 03 03 03 Information, consultation and participation of representatives of undertakings							
Appropriations	7.300.000	5.500.000			<b>7.500.000</b>	<b>6.000.000</b>	200.000	500.000
<i>Reserve</i>								

.....  
**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged

ANMÆRKNINGER (delete options not used)

Add the following:

*Bevillingen kan også anvendes til finansiering af samarbejdet mellem arbejdsmarkedets parter med henblik på udvikling af forslag til håndtering af den økonomiske krises følger virkninger som f.eks. masseafskedigelse eller nødvendigheden af at vende opmærksomheden mod en inklusiv, bæredygtig økonomi med lave CO<sub>2</sub>-emissioner.*

– **BEGRUNDELSE** –

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

På baggrund af de omfattende virksomhedsomlægninger og masseafskedigelse bør støtten til arbejdsmarkedets parter øges.

-----

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

29/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

<< tabled by: Regina BASTOS

>>

SECTION: (delete options not used)

III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	040304 EURES (European Employment Services)							
Appropriations	19.500.000	16.000.000			<b>21.500.000</b>	<b>18.000.000</b>	+2.000.000	+2.000.000
<i>Reserve</i>								

.....  
**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged

**REMARKS:** (delete options not used)

Unchanged

- **BEGRUNDELSE** -

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

Forhøjelsen med 2 000 000 EUR skal fremme mobiliteten i forbindelse med stigningen i antallet af jobsøgende.

-----

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

23/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

<< tabled by: Pervenche Berès

>>

SECTION: (delete options not used)

III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04 03 04 EURES							
Appropriations	19.500.000	16.000.000			<b>21.000.000</b>	<b>17.500.000</b>	1.500.000	1.500.000
<i>Reserve</i>								

.....  
**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged

**REMARKS:** (delete options not used)

Unchanged

– **BEGRUNDELSE** –

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

På baggrund af de omfattende af virksomhedsomlægninger og masseafskedigelse bør bevillingerne til EURES forhøjes.

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

23/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

===

<< tabled by: Pervenche Berès

>>

SECTION:

Parliament / III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	<b>04 03 10 Measures for employment maintenance</b>							
Appropriations	pm	700.000			1.000.000	700.000	1.000.000	--
Reserve								

**NOMENCLATURE**

c) Maintain existing line: 04 03 10

**REMARKS**

c) Maintain existing remarks

- **BEGRUNDELSE** -

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

Pilotprojektet bør fortsættes i 2011.

-----

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

23/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

===

<< tabled by: Pervenche Berès

>>

SECTION:

Parliament / III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	<b>04 03 11 Enhancing mobility and integration of workers within the EU</b>							
Appropriations	pm	700.000			1.000.000	700.000	1.000.000	----
Reserve								

**NOMENCLATURE**

Maintain existing line: 04 03 11

**REMARKS**

Maintain existing remarks

- BEGRUNDELSE -

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

Pilotprojektet bør fortsættes i 2011.

-----

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

23/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

<< tabled by: Pervenche Berès

>>

SECTION:

I Parliament / III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	<b>04 03 12 All-incl. cooperation between public authorities, commercial firms and not-for profit enterprises on integrating people into society and employment</b>							
Appropriations	pm	1.000.000			800.000	1.000.000	800.000	----
Reserve								

**NOMENCLATURE**

Maintain existing line: 04 03 12

**REMARKS**

Maintain existing remarks

– **BEGRUNDELSE** –

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

Pilotprojektet bør fortsættes i 2011.

-----



**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

23/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

<< tabled by: Pervenche Berès

>>

SECTION:

Parliament / III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04 03 13 Pilotprojekt – Dit første EURES-job							
Appropriations					1.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000
Reserve								

**NOMENCLATURE**

Create the following new line PP: 04 03 13 Pilotprojekt – Dit første EURES-job

**ANMÆRKNINGER**

*Pilotprojektet har til formål at give unge flere beskæftigelsesmuligheder og opmuntre og hjælpe dem til praktikophold i alle EU-medlemsstater. Med jobmatching-støtte fra EURES vil der blive etableret praktiktjenester, der åbner beskæftigelsesmuligheder i hele EU. Virksomheder, og især SMV'er, vil blive tilskyndet til at ansætte flere unge, bl.a. ved hjælp af økonomisk støtte.*

**Målgrupper:**

- unge op til 30 år, uanset deres kvalifikationer og erhvervs erfaring, da projektet ikke kun tager sigte på personer, der er nye på arbejdsmarkedet
- alle lovligt etablerede virksomheder, især SMV'er, for at bidrage til mindskelse af udgifterne til internationale ansættelser, som rammer mindre virksomheder hårdest.

**Jobmuligheder:**

*"Dit første EURES-job" vil tilbyde de unge en læreplads, den første erhvervs erfaring eller et specialiseret job. Projektet vil ikke yde støtte i situationer, hvor et job udskiftes med et andet, eller hvor ansættelse sker på usikre ansættelsesvilkår, ligesom det under ingen omstændigheder vil fremme ansættelsesforhold, der er i modstrid med national arbejdsret.*

*For at et job kan anses for støtteberettiget, skal det desuden opfylde følgende kriterier:*

- være placeret i et andet EURES-land end den jobsøgende unges hjemland (transnationale stillinger)
- garantere en praktikkontrakt med en løbetid på mindst 6 måneder.

**Følgende udgifter vil blive dækket:**

- udgifter opstået i forbindelse med ansættelsesproceduren og en ansættelsesgodtgørelse til det EURES-land, hvor ansættelsen finder sted
- et tilskud til arbejdsgiveren til dækning af udgifterne til den mobile arbejdstageres integration (f.eks. introduktionskurser, sprogkurser, administrativ støtte osv.), efter at ansættelsesproceduren er afsluttet
- den jobsøgendes rejse- og opholdsudgifter i forbindelse med den første jobsamtale og udgifterne til flytning til udlandet.

– BEGRUNDELSE –

(This **must** be filled in)

Pilotprojektet tager sigte på at afprøve gennemførligheden og nyttigheden af en aktion under EURES med henblik på en

**EUROPEAN PARLIAMENT**

DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

29/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

<< tabled by: Regina BASTOS

>>

SECTION: (delete options not used)

III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04040101 Employment							
Appropriations	19.787.500	17.000.000				<b>19.000.000</b>		+2.000.000
Reserve								

.....  
**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged

**REMARKS:** (delete options not used)

Unchanged

– **BEGRUNDELSE** –

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

Betalingsbevillingerne forhøjes til 2 000 000 EUR for at fremme beskæftigelsen.

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

29/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N° BUDGET ===

<< presented by Ilda Figueiredo (GUE/NGL)

>>

SECTION:

I Parliament / III: Commission

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04 04 01 01 - Progress Employment							
Appropriations	23 400 000	19 000 000			35 000 000	30 000 000	+11 600 000	+11 000 000
<i>Reserve</i>								

**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged /

**REMARKS:** (delete options not used)

Unchanged /

– BEGRUNDELSE –

*Krisens sociale konsekvenser nødvendiggør en forhøjelse af midlerne til dette område.*

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

23/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

<< tabled by: Pervenche Berès

>>

SECTION: (delete options not used)

III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04 04 01 01 Progress Employment							
Appropriations								
Reserve								

.....  
**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged

**ANMÆRKNINGER** (delete options not used)

Add the following:

"Denne bevilling skal dække gennemførelsen af Lissabonstrategien for vækst og beskæftigelse og den europæiske beskæftigelsesstrategi og bidrage til opfyldelse af Europa 2020-målene gennem:

- forbedring af kendskabet til beskæftigelsessituationen og dens perspektiver, navnlig gennem analyser og undersøgelser og udvikling af statistikker og fælles indikatorer inden for rammerne af den europæiske beskæftigelsesstrategi
- overvågning og evaluering af gennemførelsen af de europæiske retningslinjer og henstillinger for beskæftigelsen og deres betydning, navnlig ved hjælp af den fælles beskæftigelsesrapport, samt analyse af samspillet mellem den europæiske beskæftigelsesstrategi og den generelle økonomiske politik såvel som social- og arbejdsmarkedspolitikken samt andre politikområder
- tilrettelæggelse af udvekslinger af politikker, god praksis og innovative fremgangsmåder, integration af sårbare grupper, f.eks. handicappedes, behov samt fremme af gensidige læringsprocesser i forbindelse med den europæiske beskæftigelsesstrategi og Europa 2020
- styrkelse af bevidstheden og udbredelse af oplysninger samt fremme af debatten om udfordringer, politikker og gennemførelsen af nationale reformprogrammer på beskæftigelsesområdet, herunder blandt regionale og lokale aktører, arbejdsmarkedets parter, civilsamfundets medlemmer og andre berørte parter
- *etablering og strukturering af netværk og regelmæssig udveksling med internationale organisationer, der er aktive inden for beskæftigelse og sociale anliggender, som f.eks. OECD og ILO, for at sikre konskovens i EU's interne og eksterne politik på dette område.*

Til de under denne konto opførte bevillinger skal lægges bidraget fra EFTA-landene (...)"

– **BEGRUNDELSE** –

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

I overensstemmelse med de nye bestemmelser i Lissabontraktaten bør dette ændringsforslag sikre større

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

29/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N° BUDGET ===

<< presented by Ilda Figueiredo (GUE/NGL)

>>

SECTION:

I Parliament / III: Commission

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04 04 01 02 - Progress Social protection and inclusion							
Appropriations	27 755 000	26 500 000			40 000 000	35 000 000	+12 245 000	+8 500 000
Reserve								

.....  
**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged

**REMARKS:** (delete options not used)

Unchanged /

- BEGRUNDELSE -

*Krisens sociale konsekvenser nødvendiggør en forhøjelse af midlerne til dette område.*

-----

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

23/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

<< tabled by: Pervenche Berès

>>

SECTION: (delete options not used)

III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04 04 01 02 Progress Social protection and inclusion							
Appropriations								
Reserve								

**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged

**ANMÆRKNINGER** (delete options not used)

Add the following:

"Denne bevilling skal dække gennemførelsen af den åbne koordineringsmetode inden for social beskyttelse og integration ved:

- forbedring af kendskabet til spørgsmål og politikker vedrørende fattigdom og social udstødelse, pensioner, sundhedspleje og langvarig pleje, navnlig ved hjælp af analyser og undersøgelser samt udvikling af statistikker og fælles indikatorer inden for rammerne af den åbne koordineringsmetode på området social beskyttelse og integration
- overvågning og evaluering af gennemførelsen af den åbne koordineringsmetode inden for social beskyttelse og integration samt analyse af samspillet mellem denne åbne koordineringsmetode og andre politikområder og dens betydning på nationalt plan og EU-plan
- tilrettelæggelse af udvekslinger af politikker, god praksis og innovative fremgangsmåder, integration af sårbare grupper, f.eks. handicappedes, behov samt fremme af gensidige læringsprocesser i forbindelse med strategien for social beskyttelse og integration
- styrkelse af bevidstheden og udbredelse af oplysninger samt fremme af debatten om de væsentligste udfordringer og politiske spørgsmål, der rejses inden for rammerne af EU's koordineringsproces inden for social beskyttelse og social integration, herunder blandt nationale, regionale og lokale aktører, arbejdsmarkedets parter, civilsamfundet samt andre berørte parter og den brede offentlighed med henblik på at øge processens synlighed, ambitionsniveauet ved fastsættelsen af mål og fokuseringen på gennemførelsen af politikkerne
- styrkelse af de vigtigste EU-netværks evne til at understøtte og yderligere forbedre videreudviklingen, gennemførelsen *og konsekvensen* af EU's *interne og eksterne* politiske mål og strategier inden for social beskyttelse og integration, *også i samarbejde med internationale aktører som f.eks. OECD, ILO og WTO.*

Til de under denne konto opførte bevillinger skal lægges bidraget fra EFTA-landene i overensstemmelse med aftalen om oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. (...)"

– **BEGRUNDELSE** –

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

I overensstemmelse med de nye bestemmelser i Lissabontraktaten bør dette ændringsforslag sikre større

konsekvens mellem den interne og den eksterne del af beskæftigelses- og socialpolitikken.

-----

=-



**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

23/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

<< tabled by: Pervenche Berès

>>

SECTION: (delete options not used)

III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04 04 01 03 Progress Working Conditions							
Appropriations								
Reserve								

.....  
**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged

**ANMÆRKNINGER** (delete options not used)

Add the following:

"Denne bevilling skal bidrage til forbedring af arbejdsmiljø og arbejdsvilkår, herunder omstillingsevne, sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen, tilvejebringelse af rimelige forhold for handicappede arbejdstagere og forening af arbejds- og familieliv, ved:

- forbedring af kendskabet til situationen, hvad angår arbejdsvilkårene, navnlig gennem analyser og undersøgelser samt i givet fald udvikling af statistikker og indikatorer, samt vurdering af effektiviteten og betydningen af eksisterende lovgivning, politikker og praksis **og forelæggelse af forslag til forbedring heraf**
- støtte til gennemførelsen af EU's arbejdsmarkedslovgivning gennem effektiv overvågning, gennemførelse af faglige seminarer, udarbejdelse af vejledninger og netværkssamarbejde blandt specialiserede organer og juridiske eksperter, herunder arbejdsmarkedets parter
- iværksættelse af forebyggende foranstaltninger og fremme af området sikkerhed og sundhed på arbejdspladsen, **navnlig med hensyn til arbejdsstyrkens aldring**
- styrkelse af bevidstheden, udveksling af god praksis, udbredelse af oplysninger samt fremme af debatten om de væsentligste udfordringer og politiske spørgsmål vedrørende arbejdsvilkår, herunder blandt arbejdsmarkedets parter
- **styrkelse af samarbejdet mellem dem, der beskæftiger sig med den interne og eksterne del af beskæftigelses- og socialpolitikken både inden for og uden for EU-institutionerne, for at sikre konsekvens i EU's interne og eksterne politik på dette område**
- **etablering af internationale samarbejdsnetværk til udbredelse af information om arbejdstagernes rettigheder til regeringer, arbejdstager- og arbejdsgiverorganisationer og borgere for at forbedre gennemførelsen af de væsentligste ILO-konventioner og dagsordenen for anstændigt arbejde.**

Til de under denne konto opførte bevillinger skal lægges bidraget fra EFTA-landene i overensstemmelse med aftalen om oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32. (...)"

– **BEGRUNDELSE** –

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

I overensstemmelse med de nye bestemmelser i Lissabontraktaten bør dette ændringsforslag sikre større konsekvens mellem den interne og den eksterne del af beskæftigelses- og socialpolitikken. -=-=-=-=-=-=-=-

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

29/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N° BUDGET ===

<< presented by Ilda Figueiredo (GUE/NGL)

>>

SECTION:

I Parliament / III: Commission

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04 04 01 03 - Working conditions							
Appropriations	10 320 000	7 500 000			15 000 000	12 000 000	+ 4 680 000	+4 500 000
<i>Reserve</i>								

.....  
**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged /

**REMARKS:** (delete options not used)

Unchanged /

- BEGRUNDELSE -

*Krisens sociale konsekvenser nødvendiggør en forhøjelse af midlerne til dette område.*

=====

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

29/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N° BUDGET ===

<< presented by Ilda Figueiredo (GUE/NGL)

>>

SECTION:

I Parliament / III: Commission

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04 04 01 04 - Progress Antidiscrimination and diversity							
Appropriations	20 137 500	18 000 000			35 000 000	30 000 000	+14 862 500	+12 000 000
<i>Reserve</i>								

**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged

**REMARKS:** (delete options not used)

Unchanged

– BEGRUNDELSE –

*Krisens sociale konsekvenser nødvendiggør en forhøjelse af midlerne til dette område.*

-----

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

23/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

===

<< tabled by: Pervenche Berès

>>

SECTION: (delete options not used)

III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04 04 01 04 Progress Antidiscrimination and Diversity							
Appropriations								
Reserve								

.....  
**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged

**ANMÆRKNINGER** (delete options not used)

Add the following:

Denne bevilling skal dække effektiv gennemførelse af princippet om ikke-forskelsbehandling og fremme mainstreaming heraf i alle EU-politikker ved:

- forbedring af kendskabet til situationen, hvad angår forskelsbehandling, navnlig gennem analyser og undersøgelser samt i givet fald udvikling af statistikker og indikatorer, samt vurdering af effektiviteten og betydningen af eksisterende lovgivning, politikker og praksis
- støtte til gennemførelsen af EU's lovgivning vedrørende bekæmpelse af forskelsbehandling gennem effektiv overvågning, gennemførelse af faglige seminarer og netværkssamarbejde blandt specialiserede organer, der beskæftiger sig med bekæmpelse af forskelsbehandling, **samt offentlige oplysningskampagner om EU-direktiverne om bekæmpelse af forskelsbehandling, direktiv 2000/43/EF, 2000/78/EF og 2004/113/EF,**
- styrkelse af bevidstheden, spredning af oplysninger og fremme af debatten om de væsentligste udfordringer og politiske spørgsmål vedrørende forskelsbehandling og mainstreaming af bekæmpelse af forskelsbehandling i alle EU-politikker, herunder blandt ngo'er på området for bekæmpelse af forskelsbehandling, regionale og lokale aktører, arbejdsmarkedets parter og øvrige berørte parter
- udvikling af de vigtigste EU-netværks evne til at fremme og videreudvikle EU's politiske mål og strategier.

Til de under denne konto opførte bevillinger skal lægges bidraget fra EFTA-landene i overensstemmelse med aftalen om oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 82 og protokol 32.

– **BEGRUNDELSE** –

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

EU-borgernes kendskab til EU's politik for bekæmpelse af forskelsbehandling skal forbedres med henblik på at opnå

ejerskab og bedre forståelse for, hvordan forskelsbehandling kan forebygges og udryddes.

-----

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

29/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N° BUDGET ===

<< presented by Ilda Figueiredo (GUE/NGL)

>>

SECTION:

I Parliament / III: Commission

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04 04 01 05 - Gender equality							
Appropriations	13 470 000	10 000 000			25 000 000	20 000 000	+11 530 000	+10 000 000
<i>Reserve</i>								

.....  
**NOMENCLATURE:** (delete options not used)

Unchanged /

**REMARKS:** (delete options not used)

Unchanged /

– BEGRUNDELSE –

*Krisens sociale konsekvenser nødvendiggør en forhøjelse af midlerne til dette område.*

-----

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

23/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

===

<< tabled by: Pervenche Berès

>>

SECTION:

Parliament / III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	<b>04 04 08 Pilot Project - Encourage conversion of precarious work into work with rights</b>							
Appropriations	pm	700.000			1.000.000	700.000	1.000.000	---
Reserve								

**NOMENCLATURE:** Maintain existing line: 04 04 08

**REMARKS:** Maintain existing remarks

– BEGRUNDELSE –

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

Pilotprojektet bør fortsættes i 2011.

-----



**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

23/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

===

<< tabled by: Pervenche Berès

>>

SECTION:

Parliament / III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	<b>04 04 13 Pilot Project - Employment of people on the autistic spectrum</b>							
Appropriations		700.000			1.000.000	700.000	1.000.000	----
Reserve								

**NOMENCLATURE**

Maintain existing line: 04 04 13

**REMARKS**

Maintain existing remarks

– BEGRUNDELSE –

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

Pilotprojektet bør fortsættes i 2011.

=====

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

29/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

===

<< tabled by: Nadja Hirsch

>>

SECTION: (delete options not used)

III: Commission

<<

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	N- 04 04 14 Pilot projekt vedrørende unge, der forlader skolen uden afgangseksamen							
Appropriations					1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000
Reserve								

**NOMENCLATURE:** Create the following new line: N- 04 04 14 Pilot projekt vedrørende unge, der forlader skolen uden afgangseksamen

**ANMÆRKNINGER**

Add the following:

*Denne nye budgetpost skal anvendes til finansiering af bæredygtige og innovative projekter på lokalt, regionalt og nationalt plan, som støtter unge, der forlader skolen i en tidlig alder uden en afgangseksamen, og som ikke har nogen mulighed for at tage en afgangseksamen på et senere tidspunkt. Målgruppen er unge, der hverken er under uddannelse, i lære eller i arbejde.*

*Ikke desto mindre har disse unge mennesker nogle faglige færdigheder og kompetencer. Det første skridt hen imod at give dem mulighed for at komme ind på arbejdsmarkedet består i at gøre dem bekendt med virksomhedernes behov. Udfordringen består i at opbygge et netværk af virksomheder, som er åbent indstillet og villige til at skabe jobmuligheder for unge, der har forladt skolen uden afgangseksamen. Hvis selskaber, skoler og ungdomsforsorgsinstitutioner arbejder sammen om at integrere unge, der har forladt skolen uden afgangseksamen, er der en mulighed for at finde det rigtige job til dem. Disse samarbejdsprojekter vil fungere forskelligt afhængigt af de lokale omstændigheder. De forskellige projekter bør evalueres.*

– **BEGRUNDELSE** –

(This **must** be filled in)

NB: Max. 500 characters

15 % af de unge forlader skolen i en tidlig alder uden nogen afgangseksamen og har ingen mulighed for at tage en afgangseksamen. Målgruppen er unge, der hverken er under uddannelse, i lære eller i arbejde. I EU er procentdelen af unge, der har forladt skolen uden afgangseksamen, dobbelt så høj for indvandrere som for indfødte unge. Da Europa står overfor en demografisk ændring, som indebærer, at arbejdsstyrken mindskes, er hver enkelt persons bidrag vigtigt. Oplevelsen af at have succes i sit liv er det første, der tilskynder unge til at

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
DRAFT BUDGET OF THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 2011

23/06/10

C7-0300/10

**Draft amendment**

=== Ref. N°

===

<< tabled by: Pervenche Berès

>>

SECTION:

Parliament / III: Commission

	Commission DB 2011		Council - 2011		New amounts		Amendment	
	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.	Commit.	Paym.
<b>Line N° &amp; Heading:</b>	04 04 16 Sikkerhed og sundhed på arbejdspladsen for ældre arbejdstagere							
Appropriations					1.000.000	800.000	1.000.000	800.000
Reserve								

**NOMENCLATURE**

Create the following line PP: 04 04 16 Sikkerhed og sundhed på arbejdspladsen for ældre arbejdstagere

**ANMÆRKNINGER**

Add the following:

Pilotprojektet har til formål at skabe bedre sikkerhed, sundhed og velfærd for ældre arbejdstagere og vil bidrage til at lette den alvorlige økonomiske belastning for arbejdstagere, arbejdsgivere og skatteydere som følge af arbejdsstyrkens aldring igennem:

- identificering og udveksling af god praksis og lovbestemmelser i medlemsstaterne
- gennemførelse af foranstaltninger, der øger bevidstheden om ældre arbejdstageres særlige behov, ikke kun med hensyn til deres fysiske og mentale helbredstilstand, men også med hensyn til tilpasning af virksomhedernes forvaltning af de menneskelige ressourcer og virksomhedskultur
- fokusering på yngre arbejdstagere med henblik på at forberede dem på et længere arbejdsliv
- håndhævelse af eksisterende lovkrav med hensyn til forebyggelse af skader på arbejdstagere, hvor det er særlig nødvendigt af hensyn til ældre arbejdstagere, f.eks. ved nuancering af risikovurderingen
- fremme af integrationen eller mainstreamingen af sikkerhed og sundhed på arbejdspladsen i den almindelige beskæftigelsespolitik på områder som f.eks. ligestilling, pensioneringsmuligheder, menneskelige ressourcer og uddannelse
- integration eller mainstreaming af spørgsmål vedrørende den ændrede demografiske struktur i den europæiske arbejdsstyrke i arbejdstilsynsaktiviteter og andre forebyggende aktiviteter
- hensyntagen til kønsaspektet for så vidt angår ændringer i arbejdsstyrkens aldersstruktur, f.eks. ved oplysning om menopausens konsekvenser
- forbedring af tiltagene f.eks. i forbindelse med at ældre arbejdstagere vender tilbage til arbejdet og genoptrænes, når de har været væk fra arbejdet som følge af et arbejdsrelaterede muskel-skelet-problem.

Pilotprojektet vil tage udgangspunkt i og videreudvikle anbefalingerne i undersøgelsen "New Forms of Physical and Psychosocial Health Risks at Work", som var bestilt af Europa-Parlamentet (IP/A/EMPL/FWC/2006-205/C1-SC1) og Europa-Parlamentets beslutning om en fællesskabsstrategi for sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen 2007-2012 (P6\_TA(2008)0009).

– BEGRUNDELSE –

(This **must** be filled in)

I betragtning af arbejdsstyrkens aldring er det nødvendigt at træffe foranstaltninger til at sikre ældre arbejdstageres sikkerhed, sundhed og velfærd på arbejdspladsen.